

立法會  
*Legislative Council*

立法會CB(3) 499/16-17號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM

電 話 : 3919 3300

日 期 : 2017年4月26日

發文者 : 立法會秘書

受文者 : 立法會全體議員

---

**2017年5月10日的立法會會議**

**就“推動‘港人港水’，守護本地資源”  
動議的議案**

毛孟靜議員已作出預告，會在2017年5月10日的立法會會議上，動議隨附的“推動‘港人港水’，守護本地資源”議案。立法會主席已指示應按所交來的原有措辭印載在立法會議程上。

立法會秘書

(衛碧瑤代行)

連附件

2017年5月10日的立法會會議  
毛孟靜議員就  
“推動‘港人港水’，守護本地資源”  
動議的議案

議案措辭

本會促請下屆政府加速推動‘港人港水’，提升本港海水淡化技術的應用，從而減少對東江水的依賴；同時，由於水塘經常發生溢流，浪費大量本地水資源，下屆政府應更改購買東江水的方式，由‘統包總額’改為‘按量收費’。

(Translation)

**Motion on**  
**“Promoting ‘Hong Kong people using Hong Kong water’ and**  
**protecting local resources”**  
**to be moved by Hon Claudia MO**  
**at the Council meeting of 10 May 2017**

**Wording of the Motion**

That this Council urges the next-term Government to expedite the promotion of ‘Hong Kong people using Hong Kong water’ by increasing the application of desalination technology in Hong Kong, so as to reduce reliance on Dongjiang water; besides, since frequent occurrence of reservoir overflow wastes a huge amount of local water resources, the next-term Government should revise the approach of purchasing Dongjiang water, switching from the ‘package deal lump sum’ approach to a ‘quantity-based charging’ approach.